

[1758?]

A

"EXTRAIT¹ DE LA GENEALOGIE DE LA MAISON DE MULINEN [VON BERN]²"

"La Maison de Mulinen est originaire de Suisse, et possédoit sur la fin du XII.^{me} siècle le Lieu de Mulinen [=Mülligen] non loin de la Ville de Brougg [=Brugg] en Ergeuw [=Aargau] dans le Canton de Berne; Come il paroît par un Traité³ daté du Vendredj après st: Martin [d.h. vom 12. November] l'An 1221: par le quel Jean [II] et Louis [I^{er}] de Mulinen remettant a Conrad [I^{er}] de Mulinen leur frere des fonds riere Mulinen, tels qu'ils leurs ont été transmis, et qu'ils les ont hérité de leurs Peres [- Vater der drei Vorgenannten war Johann I. von Mülinen -], c'est ainsj que parle cet Acte, le quel se trouve en Original dans les Archives et Papiers de cette Maison, la quelle porte pour Armoirie d'Or, a la Rouë de sable de huit Rais.

Ce Conrad Tige de la Maison de Mulinen qui subsiste aujourd'hui[!], prit [1221?] une fem[m]e [nämlich Anna] de la Maison de Hedinguen [=Hedingen], il fut [Grand-?]Pere de Pier[r]e [I^{er}] de Mulinen [dessen Vater war Johann III. von Mülinen], dont [Gabriel] Boucellinus [=Bucelin, Genealoge] fait mention sous l'An[n]ée 1256: Celluicy prit Alliance [1273?] dans la Maison de Schwandegg [konkret mit Bertha von Schwandegg], et eut pour fils [richtig Vater] Jean [III] de Mulinen, qui s'allia [1256?] dans la Maison d'Jffenthal [gemeint mit NN von Ifental], dont il eut [neben besagtem Peter I.] Berchtold [I^{er}] de Mulinen⁴ Chevailler, qui Acquit en 1311: Les Terres et Chat[e]aux de Rouchenstein [=Ruchenstein] et Castelen [=Kasteln]; J1 prit fem[m]e [1298?] dans la Maison de Wessenberg [gemeint mit NN von Wessenberg] et fut pere d'Eggbrecht [IV] de Mülinen, Marj [1307?] de Margerite de Trostberg; j1 reçut en 1345: conjointement avec son frere Jean [IV von Mülinen]⁵ en fief la Terre et Chat[e]au de Castelen du Comte Jean [II] de Habsbourg[-Laufenburg]; ce fut luj [Eggbrecht IV.?] qui en 1365: et 1366: fit de Jean de Seon et Ulman [=Ulrich VI.] de Königstein [=Küngstein] l'acquisition des fiefs Nobles que la famille de Mulinen posséde encore Aujourd'hui a Castelen Thalheim feltheim [=Veltheim] Umikon [=Umiken] &c: &c. dont Jean [III de Vienne] Eveque de Basle don[n]a l'Investiture en 1371: a Albert [V] de Mulinen son fils et ses freres [insbes. Eggbrecht V. und Johann Hemman V. von Mülinen gemeint]; cet Albert Chevailler Marj de Cecillia [I^{ere}] de Rynach [=Reinach] se trouva en 1386: a la Bataille de Sempach ou il perdit la Vie avec le Duc Leopold [III] d'Autriche, et fut ensevelj avec luj a Königsfelden, son portrait et ses Armoiries se trouvant encore aujourd'hui dans

l'Eglise de Königsfelden dans le Nombre des Chevalliers de Distinction qui perirent avec ce Prince. J1 etoit frere ... [dudit Johann] Hemman [V] de Mulinen Chevailler, qui de Dorothea [oder Agnes?] de **Winkelsheim** [verh. 1371?] eut Jean Albert [VI], Louis Chanoine de [Bero-]Munster [nachgew. 1417] et Ursule [von **Mülinen**] Abesse de Konigsfelden, ce Jean Albert [VI] Marj [1421?] d'Agnes de Ryschach [=Reischach] obtint avec Jean Guillaume [I^{er}] et Eglj [=Egbrecht VI.] de **Mulinen** ses Cousins les privileges de l'Empereur **Sigismond** pour Eux et leurs Descendants, que ny Eux ny leur[s] sujets des Terres de Rouchenstein et Castelen de meme que de celles qu'ils acquierojent a l'advenir ne pouroient dans aucun Cas etre cités par devant aucun Tribunal, que directement devant la person[n]e de l'Empereur, le Roy des Romains ou son Vicaire [=Reichsvikar] en allemagne, de plus, qu'aucune Ville ny Com[m]unauté, ne pouroient recevoir aucun de leurs sujets pour Bourg[e]ois ou Citojen, sans leur bon vouloir et consentement, et finalement qu'aucun Prince Comte ny seigneur ne pouroient exiger de leurs dits sujets aucune Charge ny Jmpot, que du bon vouloir des dits de Mulinen. daté du Jeudj [den 30. September] après la st: Michel 1434:⁶ Ce Jean Albert [VI] eut entre Autres deux fils nom[m]és Jean Albert [VII] et Jean Frederic [II von **Mülinen**] Chefs de deux Differentes Branches, dont celle de Jean Albert [VII] s'est eteinte en 1611 [richtig 1624]; dans la Person[n]e de Bilger[in III] de **Mulinen** qui d'Ursule **Effinguer** [von **Wildeg**] son Epouse [1598?] n'eut que deux filles, dont l'ainée Ursule [Esther von **Mülinen**] epousa [1638] Sigismond d'**Erlach** et la Cadete [1640] Jeanne Margerite [von **Mülinen**] Jean Thuring ... [**Effinger von Wildeg**]. Jean Frideric [II] Chef de la Branche qui subsiste encore, reçut en 1452: d'Arnold [von **Rotberg**] Eveque de Basle l'Jnvestiture des fiefs susmentionnés conjointement avec ses freres [Johann VI. und der bereits genannte Hans Albrecht VII. von **Mülinen** gemeint]. J1 fut fait Chevailler en 1476: apres la Bataille de Grandson, J1 eut de Barbara de **Scharnachthal** [verh. 1477/80?] Caspar [I^{er}] de **Mulinen** qui en [1507?/]1517: fit le Voyage de la Terre sainte ou il fut fait Chevailler du st: sepulcre et de ste. Catarine du Mont sinay. J1 eut de Verene de **Diesbach** [verh. 1500?] Beat Louis [I^{er} von **Mülinen**], Advojer de la Republique de Berne en 1568[-1570, 1572-1574, 1580-1582, 1584/85, 1586/87, 1588/89, 1589/90, 1591/92, 1593/94, 1595/96]: qui de Margerite **Nägelj** [verh. 1542?] eut entre autres Enfans Jean Antoine [I^{er} von **Mülinen**] née[!] en 1565: qui d'Ursule de **Gleresse** [=Ligerz] [verh. 1587?] eut Beat Louis [IV von **Mülinen**] née en 1588: Marj [1608?] d'Anne Marie May [von **Rued**], qui eut d'elle Beat Louis [V von **Mülinen**]: qui de Madelaine **Tscharner** [verh. 1643?] eut entre autres deux fils Albert [XIII] de **Mulinen** et Wolfgang [III] de **Mulinen**, Albert [XIII] né en 1645[/49?]: entra [1671?] au service de France a la

Levée du Regiment [von Oberst Johann Jakob] d'Erlach [von Bern] ou il eut une Compagnie en 1673: il fut ensuite Collonel d'un Regiment suisse Bernois au service des Etats Generaux en 1693: il mourut en 1606 [richtig: 1705/06]: senateur de la Republique [de Berne] sans avoir eu d'Enfans de sa fem[m]e Marie Manuel [verh. 1684?], Wolfgang [III] né en 1665: continua la Tige, il recut en 1676: conjointement avec ses freres [Albrecht XIII und Niklaus V von Mülinen - Beat Ludwig VI von Mülinen war bereits 1674 als Fähnrich in der Schlacht von Senef gefallen] l'Investiture de [Johann] Conrad [von Roggenbach] Prince et Eveque de Basle des Fiefs susmentionés com[m]e descendant en Ligne directe d'Egbrecht [IV] de Mulinen qui les avoient acquis en 1366: et dont les fils [Albrecht V, Egbrecht V und Johann Hemman V von Mülinen] en avoient reçu l'Investiture de Jean [III de Vienne] Eveque de Basle en 1371: com[m]e sus est dit. J1 servit avec Distinction dans la G[u]erre de suisse en 1712 [-Villmergerkrieg-]: com[m]e Collonel d'un Regiment [bernois] et Brigadier. il mourut senateur et Banderet de la Republique de Berne en 1735: et a laisse d'Anne Manuel [1692?] sa premiere fem[m]e: Albert [XIV], Beat Ludwig [VII], Nicolas [VI], Jean Rodolf [III], et Marie [von Mülinen], et d'Ester de Diesbach qu'il Epousa en seconde Nopces [1705?], Frideric [V], Emanuel [II], et [Johanna] Catherine [von Mülinen]

Cette Maison est Jllustrée par son Ancieneté par ses alliances, et dans les Anciens tem[p]s par les Ordres Millitaires et les dignités Ecclesiastiques qui exigent de la Naissance, dont les Titres de meme que les preuves les plus Autentiques de filiation dès l'An 1200: jusques a nos Jours se trouvent en Original dans ses Archives. Dès son Etablissement a Berne [v. 1464] elle a non seulement conservé le Rang qui etoit du a la Noblesse de son Origine, mais a possédé jusques a aujourd'hui successivement toutes les Dignités de la Republique meme les plus eminentes [gemeint das Schultheissenamt]. Elle a possédé des Terres considerables, telles que sont celles de Rouchenstein Castelen, Auwenstein [=Auenstein], Wildenstein Schinznacht, schöftland &c &c. Elle n'a jamais changé d'Armoirié et portoit deja il y a trois siecle le Casque Coroné."

"Mullinen"

- 1) Vermutlich stammt das vorliegende Dokument aus dem Besitz von Beat Fidel Zurlauben, dem Autor des geplanten Nobiliaire suisse - s. Meier/Zurlaubiana 271-274 sowie "Werkverzeichnis" 1252 C 24 -, doch von wem er es zugeschickt erhielt - der Briefwechsel mit den beiden bekannten Genealogen der Familie, Albrecht XV. und Niklaus Friedrich VI. von Mülinen setzt erst 1786 ein -, konnte bisher nicht festgestellt werden.
- 2) Die nachfolgenden genealogischen Angaben wurden anhand des HBLs V 179-181, des Schweizerischen Geschlechterbuches V 447-460, von Merz/Wehrbauten Aargau spez. 282/83 sowie des Standardwerkes: Grafen von Mülinen verglichen und gegebenenfalls ergänzt bzw. korrigiert.

Zurlaubens Version einer Genealogie der Familie Müllinen findet sich in Zurlaubiana St 8. 234-254, 2701

- 3) Eine Abschrift dieser Urkunde findet sich unter Zurlaubiana St 84. 395.
- 4) s. hiezu Schweizerisches Geschlechterbuch V 449; der älteren Literatur zufolge ist Berchtold der Sohn von Peter I. von Müllinen, wofür dessen später Tod einiges spricht.
- 5) Nach Merz/Wehrbauten Aargau 281 war bei diesem Kauf nicht Johann IV. sondern dessen Bruder Albrecht IV. von Müllinen mitbeteiligt.
- 6) s. Grafen von Müllinen 75 (Beilage Nr. 3)

Mit kolorierter Wappenabbildung - s. deren Wiedergabe am Schlusse von AH 108 - und Dorsualnotiz - AH 108, 88-89

50

[1758?]

A

VORARBEITEN¹ [BEAT FIDEL ZURLAUBENS ZU SEINEM GEPLANTEN "NOBILIAIRE SUISSE"]²

"Nobiles Hoppler in Tigurina ditione.

anno 1357 Scultetus Vitoduranus fuit Nobilis Hartmannus Hop[p]ler. Domini³ facti sunt [im 15. Jh.] Castri Langenhardt [=Langenhard], posteaque adeo Egeni, ut Rusticum Statum eligere coacti fuerint, et Castrum [im 16. Jh.?] vendiderint. habitaverunt etiam [im 15. und 16. Jh.] in Hettlingen et Opffickon [=Opfikon].

Nobiles Patritii Bernenses ab Holtz [=Abholz].

anno Domini 1342 fuit Scultetus Bernensis Leonardus ab Holtz⁴. Gentilitia ejus familiae videntur in Ecclesia Franciscanorum [=Franziskanerkirche in Bern] Sicut Notavit Stumphius 1. VIII pag 518.^{5,6} Equites ab Hospital [=Hospental] Uranienses.⁷

Supra⁸ Ursellam [=Urserental] in Monte S. Gothardi videtur Hospital, id est latiné Hospitium, quod Sané jam tempore Romanorum per istum Montem transeuntium Stabat. anno Domini 1321 pugna⁹ illic fuit data, Sicut Constat ex quodam antiquo Latino Vallesiae chronico nondum impresso. Olim fuit in [dem Dorf] Hospital Arx, Sedes celebris Nobilis Domus ejusdem Nominis, quam quidam Baronico decore intitulant. anno Domini 1388 die 24. Decembris in pugna farw [die Schlacht an der Totenhalde gemeint]¹⁰ Tugienses perdiderunt [im Kampf gegen Oesterreich] Suum Ammannum Equitem Uraniensem Hartmann ab hospital. anno Christi 1403 iterum Tugiensis Ammannus fuit Rudolphus ab Hospital Eques Strenuissimus. anno Domini 1507 adhuc claruit tempore Maximiliani [I.] Caesaris [richtig: König] Cunzo [=Kuno] ab Hospital Uraniensis Strenuus Capitaneus. anno Domini 1450 vivebat Catharina ab Hospital Uxor Joannis Keiser Tugiensis.